

Виходить у Львові щодня (крім неділь і св. язг. свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: у Львові  
Чарваского в. 8.

Письма приймають  
лишь франковані.

Рукописи звертають  
лишь на окреме надані  
і на вложенем оплати  
почтової.

Рекламації незапеча-  
тані вільні від оплати  
почтової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в бюрі днешників Люд.  
Пальона і в ц. к. Ста-  
роствах на провінції:  
на цілий рік зр. 2.40  
на пів року „ 1.20  
на чверть року „ —.60  
місячно . . . „ —.20  
Поодинокє число 1 кр.

З почтовою пере-  
сиакою.

на цілий рік зр. 5.40  
на пів року „ 2.70  
на чверть року „ 1.35  
місячно . . . „ —.45  
Поодинокє число 3 кр.

## З Ради державної.

### Дальша дебата над законом о свойщині.

На засіданню дня 21 с. м. вела ся дальша дебата над законом о свойщині, іменно же до §. 1 промавляли ще генеральний бесідник проти пос. Доберніга а за пос. Менґер. Перший з них доказував, що сей закон не вдоволяє нікого, а опісля викликав загальну веселість, коли подемизуючи з пос. Фуксом вказав насамперед на ту характеристичну прояву, що бурмістр міста Нового Ічина встоював ся за сим законом а посол з міста Нового Ічина противив ся тому закону, — і спитав відтак:

Erkläret mir Herr dr. Fux  
Diesen Neutitscheiner Jux.

Остаточно по промові дра Менґера ухвалено §. 1 після внесення комісії, а внесенє послів Кайзера і Нічеґо відкинено. Опісля приступлено до §. 2, котрий так звучить:

„§. 2. Виразне приняте до звязи принадлежности не може громада, в котрій хтось пробував, відмовити тому австрійському горожанови, котрий осягнувши особисте до того управленє перебував в громаді добровільно і безперивно через десять літ перед тим, коли старав ся о право свойщини.

„Коли би перебуване в якійсь громаді розпочало ся серед обставин, котрі виключають добровільний побут, то десятилітний речинець починає ся аж з тим днем, в котрім єї обставини і їх законні наслідки кінчать ся. Коли-ж би ті обставини настали аж по розпочатку перебування, то доки они тривають, спочиває хід десятилітнього речинця аж до того дня, в ко-

трім причини тих обставин і їх законні наслідки кінчать ся.

„Коли хтось добровільно перестанє перебувати в якійсь громаді, то розпочатий речинець перебування тим перериває ся. Коли однак хтось добровільно віддалить ся а з обставин, серед яких то стало ся, видно намір, що він хотів би в тій самій громаді перебувати, то такого віддаленя ся не уважає ся за перерву побуту.

„Розпочате в якійсь громаді засидженє права принадлежности не спинає ані не перериває неприсугнєсть, котрої причиною єсть лиш само сповненє законного обовязку службового, скоро дотичний убігатель по сповненю згаданого обовязку без неоптїбної проволоки поверне назад до громади, де давнїше перебував. Коли-ж би хтось з якоїсь иншої не добровільної причини покинув громаду де перебував, то се спинає набутє претенсії де признаня права принадлежности, і хід розпочатого вже там речинця починає ся знову аж тогди, коли відпаде причина, задля якої хтось мусїв покинути громаду, і єї законні наслідки.

„Убігатель не повинен дальше в часі установленого речинця побуту стояти під зарядом опіки над убогими в своїй громаді. Увільненє від оплати шкільної дїтїй, ходячих до школи, як також нобиране якоїсь стипендії, наконець дана хвилево запомога не мають уважати ся дїлом опіки над убогими“.

Над сим параграфом завела ся ширша дискусія. Пос. Адамек поставив внесенє, щоби повнолітність для права принадлежности установленю 20 рік життя, а речинець засидженя на 8 літ. На случай, коли би се внесенє відкинено, то поставив він додатковє внесенє, ціля котрого лиш час засидженя мав би бути значе-

ний на 8 літ. — Пос. Геґ ставив цілий ряд поправок, щоби сему параграфови надати яснїйшу стилїзацію. — Пос. Копп доказував, що §. 2 єсть дуже запуганий і неясний. Постаново сего параграфу в другім уступі єсть зовсім злишна, а перше реченє другого уступу можна було опустити, бо розуміє ся само собою, що коли хтось сидїв в Штайні (карне заведєнє в долїшній Австрії) через десят літ, то не набув там через то права свойщини. Наконець домагав ся бесідник, щоби послїдній уступ сего параграфу зовсім пропустити. — Пос. Черніг промавляв за законом, а пос. Бавер противив ся єму рішучо, бо казав, що сей закон готов зовсім зруйнувати економічно і національно єго округ виборчий. — Пос. Грос поставив вченє, щоби параграф сей відслати назад до комісії. — На тим перервано дискусію.

### Пильне внесенє пос. Пернерсторфера.

Пос. Пернерсторфер поставив пильне внесенє: Взиває ся міністра залїзниць, щоби він видав розпорядженє до своїх підвластных органів, що виконуванє якогось морального або материяльного напору в тїй ціли, щоби австрійських горожан не допускати до приступаня до законно дозволеного товариства, єсть поступованєм, котрого не можна ніяк допустити, єсть нарушенєм основних законів державних.

Міністер Гуттенберґ відповів на то, що він прикаже розслїдити справу, що не єсть зовсім ворогом організації служби залїзничої і рішучо против того застерігає ся. Він єсть прихильником доброї організації фахової, але мусить звернути увагу на то, що товариство, о котрім тут бесїда, впливає дуже шкідливо на службу залїзничу. Єсть дуже велика небезпечність, що через то потерпить дисциплїна служби

## 1) КЛОПОТИ САВЧИХИ.

ОПОВІДАНЄ З МАЛОМІСКОГО ЖИТЯ.

Написав  
ОСИП МАКОВЕЙ.

### I.

Ви собі, що хочте кажити, а різничка Катарина Савчиха, а з паньска Савкова, таки собі господина не яби-яка, славна на ціле місто, тїй мати дїтям одна з найлучших. Кажуть люди, що в неї троха язик за острый тїй обмовити любить — ну, не велика то ще хиба, бо от Мидяника, також різничка і таки ціла панї, дві каменїці має і поля з пятьдесять моргів, а доньки єї то вже навіть не признають ся до міщанок і на Великдень гагілок разом з ними грати не хочуть, а проте обмовити любить, та ще й як! так що то зараз ціле місто знає, з кінця великого передмістя, аж по роґачку малого передмістя. А різничка Савчиха собі проста жінка, не панї, на містї мясо продавати не стидяє ся, з хлопами, як треба, в голос висварить ся і безрогу сама до дому на шнурі приведе, коли чоловік купить, — одним словом, їй — як простїй жінці — і не грїх і не сором, когось обмовити. А хиба єї саму не обмавляють, не прозивають? Ну, от чоловік єї пише ся у вєїх письмах Петро Сав-

и чогож єго так ніхто не зве, тільки все Улан тїй Улан? Колись, правда, служив Савка при уланах — ба, але-ж то ще не причина, ціле жите звати єго Уланом, а єго жінку Уланихою! Яка-ж она уланиха, коли при війску не служила тїй за Савку вийшла замуж годї, коли вже той вислужив свої літа при війску?

Або от кажуть люди, що Савчиха скупа, така, кажуть, скупа, що аж ветид людям сказати. Ніби то дїтям не жадує нічого, але так деінде то страх скупа! За три грейцарї горівки собі жадує, хоч би який мороз був!

Ба! добре людям казати: „скупа“, та як же Савчиха і не бути скупою? Одно, що чоловік зробив ся недбалїй, затовєтїв дуже, не їсть майже нічого, але за то не! Боже, як він не! десять „гальб“ пива, то єму нічо; а пять фляшок вина то так, як би склянка води. Ну, а не треба вам казати, кїльке на то гроптий іде. Що заробить, то половину з того пропа; дїтям привезе мізерного обаринця, а сам пятаку лишив за пиво. І не сам тільки не, а ще й других нацуває; ставить ся, а ту щоби хоч було з чого! І має-ж Савчиху серце не болїти? має-ж она не душити гроша?

А друге знов — коли вже на то прийшло, чому она скупа — самї знаєте, що часи тепер тяжкі. От пішла зараза на безроги, границю замкнули, продавати безроги нема кому, отже й купувати нема потреби, зарібку нема, а — так дома що заробити? З поля жити? Та який там прожиток з тих кїльканайцятьох

моргів поля, що Савка має?! З готових грошїй? Або іх так багато у куфрї? Савчиха тримає щось певно в зеленім куфрї, але кїльке, то один тільки Господь тїй Савчиха знає, бо людям тим не хвалить ся і до щадниці не дає, — небезпечно, ще би пропали, тїй на що людям знати? Все-ж таки нема тих грошїй так багато, щоби з них можна було вижити; зарабляти треба.

А вже коли так, то ще й третю причину має Савчиха рахувати ся з грейцаром. У неї-же четверо дїточок! Найстаршїй Михась, чотирнайцятьлітний син — Бог знає, що з него буде? Таке то якесь никле, слабе, — до ремесла не придасть ся, до латинських шкїл послати дорого коштує, — от клопїт тїй тільки! Хорував, бідачиско, довгі літа, аж мати на Кальварію на відпуст ходила і постановила собі через ціле жите в понедїлок скоромно не їсти — тїй якось дитинї помогло. Але все ще сили у нього не багато, хоч і збитошний собі. А друга дитина, донечка Гелєнка, як мальована, така гарна вдала ся, що люди єї вже кїлька разів урекли тїй Савчиха мала клопїт. А третя дитина, то знов син, Стасьо „файний“ хлопець, буцятїй, вже до першої класи ходить — сїм літ минуло єму на теплого Олекси. Бутний вдає ся, як тато. Все коли тато впе ся і прийде до хати, то Стасьо ховає ся під ліжку і кричить: тато піяк! тато піяк!“, а Савка тільки регоче ся. Любить хлопчиска і все єму то рожків купить, то бонбонків або пома-

зелізничної, а служба та вимагає як найточнішого сповнюваня обов'язків всіх її органів. Против пильности внесеня міністер не має нічого. — Пильність внесеня відкинено; за нею голосувало 73, против 65 послів, потрібних двох третин більшости не було.

## Перегляд політичний.

Польський центральний комітет виборчий затвердив кандидатуру п. Франца Моравського на посла до Сойму правого з меншої посло-сти округу сяніцького.

Комісія бюджетова залагодила справу платні університетських професорів. Всі звичайні професори мають належати до шостої класи ранги і будуть побирати 3.200 зр. платні і чотири п'ятилітні додатки по 400. Дотеперішні постанови остануть ся лиш що до професорів нашого чина Сауїтів, з котрих звичайні належать до самої класи ранги і суть безплатні або дістають 1.600 зр. платні та додатки активальні. Поодинокі звичайні і надзвичайні професори, особливо же управителі інститутів і семінарій можуть діставати вищу платню. Звичайні і надзвичайні професори не будуть вже мати права до оплати шкільної і та буде впливати до каси державної.

З Берлина доносять, що держави европейські займають ся тепер справою часткового скасування т. зв. договору Дарданельського. Держави готові забезпечити Туреччині повну ненарушимість а султанові особисту безпечність. Каратеодорі-паша, християнин, чоловік з великим образованием і незвичайно чистого характеру став першим дорадником султана. Єсть надія, що дотеперішні дорадники султана і его заушники будуть мусіти уступити ся з султанської палати і що тогди настане спокій в турецькій державі.

## Новинки.

Львів оця 23 жовтня 1896

— **Відзначені.** Є. В. Цісар надав старшому інспекторови податковому, Альфонсови Боровскому в Жовкві при нагоді перенесеня его в стан супочияку титул і характер радника судового.

— **Іменованя.** П. Намістник іменував ц. к. концепістів Намістництва: Зен. Глажевського і Юст. Шведницького повітовими комісарями, а практикан-

ранчу принесе. А людям хвалить ся: „Нема, каже, як мій Стасю мудрий! Там то вам шту-дерна голова! Що вже кому, а він мені каже: „Тато піяк!“ А якже, кажу вам!“ — І є ще у Савків трілітній син Яньо, за котрого мама суботу постить, з того часу, як він тяжко хо-рував цілий місяць.

Ну, а діточки коштують; не треба вам казати, що коштують; чим ростуть, тим більше видатків. Ще хлопці, як хлопці, що на одного за мале вже, то другий доносить, а от на Геленку і се їте треба справити; вже до школи ходить тай якось не випадает дитину пускати в лахах на місто. А ще до того Геленка — мамина пестілка; таке то і ладне і послухне і в школі вчить ся; сама професорка хвалила собі єї: „Нема то — каже — як ваша Геленка“ — так ніби то до Савчихи ма-ла казати, а чи справді так казала, знати пев-но не знаю, може й казала а може й ні. Але що правда, — Геленка таки ладна дівчина! А як єї мати прибирає? — як би яку панну. І парасольку їй від сонця і рукавички і золоті ковтки на уха, а як на сьвята, то мама із своїх грубих коралів наложить їй один шнурок на шию, — най люди видять і знають! Най їх в очи коле!

Та вже то люди і без того знають, що Савчиха — страх, як она свої діти любить! Прийшло ся, знаєте, по сьвятім Петрі поз'їздили ся студенти з латинських шкіл до дому, одні з Перемишля, а другі зі Львова: і Микола Сторонський, свояк Савчихи, тітки син, той що на великім передмістю — він уже най-вищі школи скінчив, на професора вивчив ся,

тів концентрових Намістництва: Володисл. Яновича, Тад. Гавроньського, Бол. Кудельського і гр. Володисл. Стадницького концепістами Намістництва.

— **Найдост.** Цісаревичева-вдова Архієня Стесанія приїхала дня 21-го с. м. до Льво-цута в гостину до гр. Потоцких.

— **В Самборі** основує ся тов. „Шкільна поміч“, котрого статуту вже потвердило ц. к. Намістництво. Перші загальні збори відбудуть ся в суботу, дня 24-го с. м. о 7-й годні вечером в комнатах „Рускої Бесіди“.

— **Конкурс.** В наслідок ухвали ради громад-ської з дня 6-го серпня 1896, розписує ся сим конкурс на посаду лікаря міського в Скалі. До сеї посади єсть привязана також посада оглядача худоби і мяса. Річна платня на разі 200 зр., котра по році буде підвищена. Вимоги висказані суть в законі з дня 2-го лютого 1891 р. Дневн. зак. краєв. ч. 17. — Поданя належить вносити до 15-го листопада 1896 р. до Зверхности громад-ської в Скалі. — Скала дня 17-го жовтня 1896. — Начальник громади: *Романюк.*

— **Велике обманство** викрито у Відні в уряді почтових кас ошадности. Обманства до-пускав ся якийсь невисліджений доси злочинець в той спосіб, що фальшував на чеках знак кон-трольний. В наслідок того вицлавив заряд почто-вих кас ошадности другий раз квоту 12.000 зр. Поліція зарядила енергічне слідство.

— **В справі убийства з Берліні**, о яким ми вчера доносили, пишуть з Берліна, що поліції удало ся зловити одного з убийників Леві'ого. Єсть ним 17-літній шлюсарський челядник Вільгельм Гроссе. Арештований признав ся до вини, яко спілняка і дорадника подав Вернера, давного писаря в канцелярії Леві'ого, котрого Леві за крадіж видалив зі служби.

— **Нещасте на залізници.** В Голоскові під Коломиєю наїхали на себе вчорашньої ночі два тягарові поїзди. Кондуктор Бувай погіб на місци, а чотирох людей з залізничної служби потерпіли тяжкі скалічення. Обі локомотиви і вагони пороз-бивали ся.

— **Еміграційний агент.** Мартин Гергель, 49-літній коваль з Лецкова, стане дня 27-го с. м. перед судом присяжних у Львові за обманство. Гергель в часі еміграційної горячки в грудні 1895 р. і в січні, лютім та марті 1896 був емі-граційним агентом і представляючи селянам, що за оплатю 10 зр. одержать білет вільної їзди до Бразилії, вимантив від них 1715 зр. До розправи візвано 46 свідків, а крім того будуть відчитані і письма деяких селян, котрих Гергель обманув, а котрі вже емігрували.

— **Борба з пачкарями.** Минувшого тижня стояла на румунській границі між селами Кічерою

а Терешенами патруля нашої фінансової стражи, зложена із старшого стражника Рельнера і двох стражників Замостного і Темеля; з них чатував кожний на іншим місци. О год. 2 по півночі перейшли через границю 12 до 15 пачкарів, котрі гнали 18 штук безрог. Пачкарі нагнали на стражника Замостного. Коли сей завізав їх, аби піддали ся, стрілили пачкарі два рази з револь-веру на стражника, а сей знов вистрелив з кара-біна. На гук вистрелів прибігли обидва товариші Замостного і тепер почало ся стріляне з обох сто-рін. Вкінці пачкарі втікли. На місци борби остали шість забитих безрог і 12 живих. Із стражників не ранений ніхто; чи з пачкарів ніхто не ранений, сего не знати.

— **Вандрівка листу.** Певно дуже рідко лучає ся, лист що доходить до адресата аж по трійця-тьох роках. Один даньский моряк, котрий сими днями вернув з Ісландії до Копенгагена, одержав на поchtі лист, котрий вислано з одного даньского міста провінціального ще в 1866 р. Лист був зовсім неушкоджений. На адресі було подане шведске місто Готенбург, де тоді адресат перебу-вав, але поки лист надійшов, корабель відплинув враз із моряком, а лист вандрував від одного мі-ста до другого, аж дійшов тепер до адресата. Ці-кава ще й ся обставина, що жінка моряка, котра післала той лист ще дівчиною, тепер була також при одержаню листу.

— **Голуби на услугах лікарів.** В Шоттляндії є лікар Гаррей, котрий день в день мусить їздити від одного села до другого, щоби бути у своїх пацієнтів, котрі часом дуже далеко мешка-ють від его місцевости. Щоби собі улєкшити ро-боту, він бере з собою кілька виучених голубів. Коли пацієнтові грозить небезпечність і лік треба подати як найскорше, він привязує реценту голу-бови до крил і відсилає его до дому. Там скара зараз відбирає реценту, іде з ним до аптики і скоро доставляє дотичному хорому. Той лікар лишає в випадках дуже грізних у хорого кілька таких голубів, аби его можна сейчас прикликати.

— **Не кохай ся у богатім...** Стара пісня. Молоду гарпу дівчину любить мужичка і прися-гає їй любов. Она вірить ему і... стара пісня: в понеділок она отруїла ся, а сегодня єї поховали в розцвіті житя, бо гарна К. Ст. мала всего 19 літ. Перед роком она прийшла з Галичини до Чернівців і замешкала у своєї сестри на улиці Рошівській. Молодий син буковинського дідича за-пізнав ся з нею в Галичині і намовив єї, поїхати з ним до Чернівців. Тут він дав єї спочатку значні запомоги і мав дальше сердечні зносини — без відомости сестри своєї любки. Аж коли панок став невірний, приходив щораз рідше, а навіть перестав посилати гроші, бідна дівчина звиріла ся сестрі. Ся написала до молодого панка кілька ли-

— і бурмистрові три сини і сусіда Мойки два сини, і Крукичів один і Миляпів оди — але, хто би їх там зрахував? тільки їх! Ходять собі они, ті студенти, по місті, та все то сьцївають вечерами — страх, як красно! то купати ся ходять, збиткують, от як на вакаціях! що ма-ють робити?

А Савчиха то бачить тай їй дуже мар-котно. Не того маркотно, що людські діти вчуть ся, а того, що їй прийшло на думку, може би й Михася дати також до латинських шкіл? Сама думка о тім дуже єї зажурила, ба їй дуже зжаль розлучати ся з Михасем. Він такий слабенкий! ніби то збиткує і веселий, але що то! муха з него а не хлопець. Зрієт великий, а сили мало. А хтож его на чужині так при-пильнує, як мати?

І як отаке прийшло Савчихі на думку, то она не спала довго, аж перші півні запіяли. А не спала тому, бо думки думала, чи поси-лати сина до Львова до шкіл, чи ні. Ту она собі мислить, як би то гарно було, коли би Михась був „кебондзом“ або професором, або „адукатом“ — вже чим би там ему Бог позво-лив бути — а ту знов так їй зжаль випустити Михася зі своєї опіки, що сама думка о тім лякає єї. Порадилась би з своїм чоловіком, та що „туман“ знає! Або він що розуміє? Хиба пиво пити та довге „вїрджіна“ курити... Треба самій Савчихі рішати ся.

І рішила ся она. Зараз на другий день в неділю по полудні пішла до тітки Сторон-ської на передмістю, до тої, що єї син на про-фесора вивчив ся. Прийшла:

— Дай Боже добрийдень!

— Дай Боже здоровля!  
— Я до вас, цюцю, в гості.  
— Просимо, просимо. Сідай, Касюню!  
Чим же мені тебе погостити?  
— Ні, дякую, цюцю; я отак хотіла пого-ворити з вашим паном... Миколою.  
— Та він деє в саді, я его зараз за-кликчу.

Закликала тітка сина Миколу і він прий-шов. Так і так, починає Савчиха — хотіла бим Михася посилати до Львова, радьте, що робити, та не відряджуйте.

— А щож — каже Микола — як поси-лати то посилати. Сьвідоктво Михася маєте?

— Маю; я принесла з собою.

Взяв пан Микола сьвідоктво, дивить ся.

— Ну — каже — не дуже оно добре, але від бід вистарчить.

А Савчиха аж схопила ся!

— Як — каже — недобре? Адже він щось там вчив ся, я професорови перед Петром дві шинки занесла, а він ще не дав доброго сьвідоктва! Ану, читайте ліпше!

А Микола на то: — Вже ви, сестро, не гнівайте ся; я добре читав. А коли не вірите, то самі перечитайте.

— Ба коли я не вію! — так Савчиха ему — і сідає помаду на крісло.

— То дайте кому иньшому перечитати, а пересьвідчите ся. Я не маю причини вас дури-ти. Кажу отверго, що з таким сьвідоктвом мо-жуть Михася і не приймати до школи. Дума-єте, що мало хлопців записує ся? Отож зпоміж них вибирають що ліпших.

Зажурила ся Савчиха дуже.

стів, але вони остали без відповіді. В розпачі вхопила ся зраджена дівчина послідного потішителя всіх нещасливо закоханих, отруї. Сильна фосфорова мішанина зробила молодому житю кінець. Прикликаний лікар застав уже дівчину конаючу. По кількох мінутах дівчина померла. Повідомлений о вѣм панок прислав яко „відшкодоване“ більшу суму грошей на покриття коштів похорону.

— **Чудак.** Під Мангуєю в Італії помер в своїй палаті багатий чоловік і великий чудак Людвик Піцці. Его чудацтво проявляло ся тим, що він ніколи не одяв ся і засно ходив наго, лише окривав ся в літві простиралом, а в зимі кождою. Ів сире мясо і ярину і від 30 літ не вийшов ні разу з палати. Его називали божевільним, але він був лише чудаком. Коли хто зайшов до него, то він его радо приймав, гостив і розмавляв з ним. Лише доказував, що нинішні люди невігадували собі надто багато всяких забавів і що ліпше жити в простоті так як він живе. І справді не мав він ніяких інших потреб крім змінування від часу до часу простирал і покривал.

## З руских товариств.

Звичайні засідання головного відділу товариства „Просвіти“ відбули ся в днях 6 і 13 жовтня с. р. і на тих засіданнях полагаджено слідуєчі справи:

1. Ухвалено передати проф. В. Білецькому до виладження рукопись п. заг. „Про старинні біблійні народи“.

2. Ухвалено видати за місяць жовтень с. р. яко книжочку товариства працю дра К. Левицького п. заг. „Про права рускої мови“. (Книжочка та вже вийшла з друку.)

3. Передано до рецензії К. Паньківському рукопись п. заг. „Гадки і думки“.

4. Принято до відомости справоздане Григ. Врецьони з розвою читалень „Просвіти“: в Вовчинці, Бушковичах, Соколю, Стібенку, Товщеві, Стронятиці, Шегинях, Скоморохах, Квасиняці, Жиравиці і Заланові.

5. Одобрено висилку книжочок в дарі читальням „Просвіти“ в: Бупневі, Уричі, Луці великій, Звинячі, Мишковичах, Лобізіві, Цуневі, Долинянах, Нижневі; дальше читальням самостійним в Білій коло Тернополя і в Іспаці коло Коломиї, а також бібліотеці шкільної молодези в Дорошівцях на Буковині.

6. Принято до відомости справоздане з віча просвітної господарески в Тернополі.

7. Принято до відомости справоздане з ілюстрації п. В. Короля в повіті сьятинським. Се справоздане рішено передати до випечатання

в „Ділі“, а з кінцем року видати осібною книжочкою вѣ справозданя з ілюстрацій п. В. Короля переведених в сім році.

8. Ухвалено друкувати яко книжочку за падолист історичну повість „Косове поле“ в перекладі К. Климковича.

9. Ухвалено розписати конкурсе на книжочки премійні з фундації п. Дубравського, а по мисли предложеня фундатора має бути їх зміст о плеканю огородовини і о гігієні.

10. Принято до відомости, що памятник бл. п. Євсевія Грушкевича сими днями буде перевезений до Ниська та усталений на могилі покійного добродія товариства.

11. На просьбу читальні в Городку о вислане прелегента в відчитом призначено п. В. Короля, котрий виїде туди по повороті з Коломиїчини, де переводить тепер ілюстрацію.

12. Принято 13 нових членів.

## Штука, наука і література.

— **Ілюстрований Календар Тов. Просвіти на рік звичайний 1897** появил ся з друку в обемі над 20 аркушів. Ціна 35 кр. за примірник без пересилки, а з пересилкою 40 кр. Члени „Просвіти“, що заплатили або заплатять вкладку, дістануть сей календар в канцелярії Товариства безплатно. Зміст календаря такий: I. Часть календарска: Календар історичний, астрономічний, церковний; свята рускі і римські; календар жидівський і малендар поминальний славних Русинів. — II. Устав церковний о. О. Лепкого. — III. Часть інформаційна: Пануюча родина Цісарска; телеграфічні і почтові приписи; приписи залізничні; скарлі стемплевій витяг з тарифи стемплевої; обчислене відсотків; гроші, міри і ваги; провідник по Львові і тарифа фіякрів у Львові. — IV. Часть літературна: В світ за очи, поезія Б. Лепкого (з „Зорі“ 1895); Риболови, оповідане Стефана Пятки; До бою, поезія Сильв. Яричевського; Сольо терно, оповідане Л. Л.; Три рускі кардинали, А. Торонського. — V. Часть господарска: Про годівлю коний, після дра Баранського; Про важнійші хіби в управі і поправі рілі, В. Короля. — VI. Часть наукова: Опись рускої землі, до народописної карти українсько-русского народу написав др. Гр. Величко (з народописною картою). — VII. Наші товариства: Просвіта, Дністер, тов. ім. Шевченка, Народна Торговля, тов. педагогічне, Зоря, Бесіда, Боян, Клуб Руснок Руслан, Шкільна Поміч, Сокіл. — VIII. Визначні Русини: др. Юліян Пелеш, Корнило Заклинський, Йосифа Катерина Заклинська, Петро Огоновський, Володимир Струтинський, Данило Шеремета. — VII. Сьмішне, Сильв. Яричевського. — VIII. Рускі часописи і оповістки. — Ілюстрації: Дім „Просвіти“ у Львові, Є. Ем. кардинал Сильвестер Сембратович, єпископ др. Юліян Пелеш, Корнило Заклинський, Йосифа Заклинська, Петро Огоновський, Володимир Струтинський, Данило Шеремета і народописна карта Руси. Прегарна нова вінета на окладинці.

— **Про права рускої мови** написав др. Кость Левицький. — Під сим заголовком вийшла книжочка „Просвіти“ 197, а за рік 1896-ий 10-та (за жовтень). Сторін 32.

— „Дзвінка“ ч. 20 містить: Продовжене „Казки про трьох братів-вірлів і четверту сестричку Любку“ Остапа Василенка; — розвідку „О грибах“; — стих Е. Гребінки „Зозуля“; — дальшу часть „Учених розмов Никольця з татуськом“ Ост. Макарушки; — оповідане „Кіт Петро“ переказана Б. Грінченком; — початок оповідань „З життя звірят“ М. Рубакина і забаву в питаня і відповіді. Ілюстрація замінена в сім числі представляє рибаків на Дністрі.

## ТЕЛЕГРАМИ.

**Геделе** 23 жовтня. Після дотеперішної диспозиції переїде Є. Вел. Цісар ві второк з цілим двором до Відня.

**Софія** 23 жовтня. На вчерашній раді міністрів призволив князь на жадане Стоїлова розвязати собрание. Причиною сего було то, що правительство не мало в нім більшости.

**Атини** 23 жовтня. Атенція Гаваса доносить, що російска фльота чорноморска приплила була сими днями до Трапезунту але на другий день відплила знову. Турки були дуже перепудили ся і стали хватати ся до християнських іменно же до вірменських домів.

## Рух поїздів залізничних

важний від 1 мая 1896, після середно-европ. год.

### ВІДХОДЯТЬ ДО

|                           | Посилки |       | Особові |                    |                    |                     |                    |
|---------------------------|---------|-------|---------|--------------------|--------------------|---------------------|--------------------|
|                           | 8-40    | 2-50  | 11-00   | 4-40               | 9-55               | 6-45                | —                  |
| Кракова                   | 8-40    | 2-50  | 11-00   | 4-40               | 9-55               | 6-45                | —                  |
| Підволочиск               | 6-00    | 2-11  | —       | —                  | 9-30               | 10-45               | —                  |
| Підвол. з Підв.           | 6-14    | 2-25  | —       | —                  | 9-48               | 11-12               | —                  |
| Черновець                 | 6-10    | —     | —       | 10-15              | 2-45               | —                   | —                  |
| Черновець що понеділка    | —       | —     | —       | 10-25              | —                  | —                   | —                  |
| Белзця                    | —       | —     | —       | 9-15               | —                  | —                   | —                  |
| Мушини на Тарнів          | 8-40    | 11-00 | —       | 4-40               | —                  | 6-45                | —                  |
| Гребенова <sup>2)</sup>   | —       | —     | —       | —                  | 9-35               | —                   | —                  |
| Скольного і Стрия         | —       | —     | —       | 5-22               | 9-35               | 3-05                | 7-22               |
| Зимної Води <sup>4)</sup> | —       | —     | —       | —                  | 3-29               | —                   | —                  |
| Брухович <sup>5)</sup>    | —       | —     | —       | —                  | 1-20               | —                   | —                  |
| Брухович <sup>6)</sup>    | —       | —     | —       | —                  | 3-20               | —                   | —                  |
| Янова <sup>7)</sup>       | —       | —     | —       | 9-45               | 3-00               | 8-55                | —                  |
| Янова                     | —       | —     | —       | 9-45 <sup>8)</sup> | 1-05 <sup>9)</sup> | 3-00 <sup>10)</sup> | 6-25 <sup>8)</sup> |

<sup>1)</sup> Від 1 червня до 30 вересня. <sup>2)</sup> Від 10 липня до 31 серпня. <sup>3)</sup> До Скольного лише від 1 мая до 30 вересня вкл. <sup>4)</sup> Від 1 мая до 6 вересня в неділі і свята. <sup>5)</sup> Від 1 мая до 6 вересня в неділі і свята. <sup>6)</sup> Від 1 мая до 6 вересня в будні дни. <sup>7)</sup> Від 1 мая до 15 червня і від 1 вересня до 30 червня кожного дня. <sup>8)</sup> Від 16 червня до 31 серпня що день. <sup>9)</sup> Від 16 червня до 31 серпня в неділі і свята. <sup>10)</sup> Від 16 червня до 31 серпня в тижднєві дни.

Поїзд блискавичний зі Львова 8-40 рано, в Кракові 1-48 по полудні, у Відні 8-56 вечер.

Числа підчеркнені, означають пору нічну від 6 год. вечером до 5 год. 59 мін. рано.

Час подаємо після годинника середно-европейского; він різнить ся о 36 мінут від львівського; коли на залізниці 12 год., то на львівським годиннику 12 год. і 36 мін.

За редакцію відповідає: **Адам Нреховецкий.**

— Отже що ви мені радите робити? — питає ся по хвилі.

— Я би вас перше спитав ся о таке; чи ви кінче хочете Михася посилати дальше до школи?

А Савчиху таке питанє аж вколело.

— Та коли — каже — вашого тата стати було на то, щоби вас давати до шкід, то й мене стане.

— Не в тім річ, сестро Касюню; то правда, що ви багатші від мого тата, але-ж бо ту не йде о то, тільки о що инше. Правда, кождий чоловік хоче бути щасливий?

— Таке так.

— Ну, а як ви мислите, чи до того треба кінчати високі школи?

— Все панам ліпше, як нам. Вже ви мені не кажіть: От ви собі пан будете.

Микола гірко усміхнувся.

— Такого павьства я би нікому не зичив. За молоду в невігоді і недостатку чоловік отратить здоров'є і веселість, а коли вже доробив ся хліба, їди землю гризти, або ходи по сьвітці як снохода! Подивіть ся на мого брата тай на мене. Я ходив до школи, тай який я? як тріска! А брат лишив ся на господарстві — хлоп як дуб! А у вашого Михася і так здоров'я нема.

Думаєте, що школа помагає здоров'ю? Як би лишив ся дома, набрав би ще сили, виріс би, був би добрий господар чи різник, міг би бути далеко щасливіший, ніж потім по школах та науках.

Така мова ані троха не подобала ся Савчичі ані не переконала єї. Злість взяла єї і она, не балакаючи довго, гнеть попрощала ся і пі-

шла. Не пішла-ж она до дому, а повернула по дорозі до своєї сестри Христини Дутчихи, тої що за столом. Тут без довгих заходів вплила весь свій гнів на Миколу.

— Він хоче, щоби тільки сам був пан, а мій Михась ні! Радить мені, аби я его дома лишила! Ніби то мене не стати па школу! Людські діти які бідаки а вчуть ся, а мій що? Та я его праберу як панича, дзигарок му справлю, заплачу професорів — і таки буде пан! Чи чувала ти таке, Христино? Завдрієтний! — нічо инше, тільки завдрієтний! Тай цюця така сама. Хвалить ся своїм сином: „а мій син! а мій син!...“ — а коли я такого хочу, то она нічо! „Най тобі Микола порадить!“ — так она до мене — „він то ліпше знає“... Ні, не буде оно так, дам Михася до школи! Міг Микола вчити ся, що ему мама не мала часом що їсти післати, то буде і мій учити ся; я ему не дам голодувати...

А сестра Христина того слухає, слухає і нічо. „Та що — каже жалісно — ти пані, посилати хлопця можеш. Ти не то, що я. Мій Андрус до латинських шкід не піде“. Тай з тим словом обернула ся, ніби то думки сестри єї нічо не обходять.

Посиділа Савчиха в сестри ще хвилю, задумала ся. І не думала она вже о тім, чи посилати Михася до Львова чи ні, бо вже рішила ся посилати, тільки нагадала собі слова Миколи, що свідощтво Михася кепске, що можуть его не приймати до школи. Ану-ж то правда? Треба кого иншого спитати.

(Дальше буде).

